Vol. 14

A



# Bombay Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

[In advance 3 Rs. per quarter.]

THURSDAY, 14th MARCH, 1844.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831,
The Right Hon'ble the Governor in Coincil lawing sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "Mon bay Government of the printed in the Bombay Government will be printed in the Bombay Government, and all orders or other public pupers of the government will be printed in the Bombay Government of the segment of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to tail by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

removed from the office. Published by order of the Right Hon'blethe Governor in Council, JOHN BAX, Secy. to Govt.

#### Notice OVERLAND MAIL.

The Overland Mail to be despatched by the H. C. Steamer Victoria on the 1st proximo, will be closed at 3 o'clock in the afternoon of that day. After Packets will be kept open till 5 P. M. for the receipt, on payment of the usual Fee of 1 Rupee on each cover, of letters for the Marseilles route, and bearing letters via South-ampton: but no Pre-paid Letters will be received after 3 o'clock.

Persons requiring receipts for their Foreign Letters and for their Prepaid Letters via Southampton, are requested to enter them in their Respipt Books distinct from those intended to be sent Bearing, otherwise mistakes are very like ly to occur, as the Establishment, on the day of the departure of the Steamer, has not time to examine the Receipt Books for the addresses of Prepaid Letters when they are entered along with the Bearing.

JOHN GORDON, Post Master Genl.

Bombay, 5th Murch 1844

Notice

. Is hereby given, that verbal tenders will be received by the Superintendent of Repairs, at his Office on Monday at 2 P. M. of the 18th instant, for making certain of the Roads on the Island of Bombay, Lists of which, as also copies of estimated quantity of materials and labour to be expended remain open for inspection daily in the above Office from 10 till 5 o'clock.

A deposit of 2 per-cent will be required at the time of bidding, to be forfeited in case of delay, evasion or refusal in signing the deed of

Further particulars may be learnt on application at the office of the Superintendent of Re-

J. J. F. CRUICKSHANK, Capt. Supt. of Repairs.

Bombay, Supt. of Repairs Office, 12th March 1844.

#### Notice

Is hereby given, that a large quantity of Sugar, Silk, and Cotton Piece Goods, about twenty six pounds of Opium, ten Cashmere Shawls, six Ruby Rings, a pair of Gold Bangles set with Rubies, and sundry other confiscated articles, will be sold by public auction at the Town Custom House on Saturday the 16th inst. at 12 o'clock.

A list of the goods to be sold may be seen and further particulars learnt on application at the Custom House,

A. SPENS,

Deputy Collector of Customs,

Bombay Custom House ! 5th March 1844.

# जाहिर नामा

ऐसाजे पृष्कळ माखर्व रेमीम व सुनीकापड व आफीण सुमीर रतल २६ व काशिभरी शाली १० व म णिकाचा अंगवा ६ व माणकं जडलेला में नियाचे कडा चाजांड एक व द्मर् किर्केट ज प्रकेलें सामान आहे त चालते महोन्याची ता रीख १६ मनवारचराजी बारा कलाकावर के।टां तील मांखवीमधां जाहीर से सांवकक्न विकरेंजा ईल.

विकावयाचे मामानाची याद मांखवीमधी मा गीतली असता पादावयाम मिळे स व दुधरें कांची प्रणे असेल ते ही मालुमहाइल निमाणी

ए. स्पेन्म

क्षमचे डिपुटी काले कटर तारीख ५ माहे मार्च यन १८४४ द॥ मु॥ मूंबद कष्टमहोस

W. ESCOMBE, Sec. to Govt.

आश्र नामु

भेवुके धएरिक जांड तथा देशम तथा भ त अभापड तथा आशरे २५ रतम अप्रीए तथा प्राशभीरी शास दश तथा बीटी ५ माए। ક્રની તથા માણેકના જડાય શ્રુનાના ક્રલોની कोडी १ तथा परयुरंश शामान कपत प्रदेली श्रीर मार्नेसी म.डग्रीमा यासता महीनानी तारीभ १५ शनीयारने हीने आर प्रवास का 52 सीसाद प्रराने पेयारो क

વેચવાના માલની જમાદદાશાત માડગીમાં प्काथी कीवाने अवशे तथा जीन्त प्रंक पु कबु क्रो तो तेपंए। तांकां रिक भाष्यभ थरी\* એ- જશાપનશા

अशरमना डीपरी अलेप्रटर

नारीभ प भार्ने भारय शने १८४४ धरावी सप्रांम मंजाक प्रशास शहरा W ESCOMBE, Secy. to Govt.

### Notice.

There will be exposed for sale from Friday 1st March 1844, in the Teak Forest at Kanapore, near Singhur Zillah, Poona, a large quantity of choice Teak Thinnings.

The same comprise Raiters, large and small,

a few Guzias (crooked) post pieces, smaller sticks, and about 600 Bullock Loads of Firewood Rafters to be sold by the hundred, other material as may be agreed on. The prices of the several lots may be learnt on application to the Forest Peon in charge.

Terms.—Ready Cash or credit on approved security given to the Mahalkurree of Donja.

A. GIBSON. Supt. Botanical Garden.

# जाहिरनामा

ऐमाजे पुणे जील्हांतील सींव्हगडानजीक का नाप्रचे मागवानी रानांत मागचा निवडलेला पष्कळ विस्तार तारीख १ मार्च सन १ ८४४ ग्राक बार चे रे जापासन विकावयास ठेवतील.

सद्र इ विखारांत लाहान में ाठे वांसे व कां हों वाकडागच्या व वारोकशंकाच्या व जाळाव याचीं लांकडें सुमार साहाशे वे ह्यों बैलाचीं आ हेत. वांसे शेकडानो विकले जातील व द्यरा माख जवा ठर्वितील तथा विकला जाइल . रा नांतील विपायाम विचारिक अवतां निर्निराळे लाटांची कोंमत मः ल्म हादल .

विकरीचा करार ऐसाज राकड पैकादावा अथवा डे।णजे यथोल माहालकचाम प्रत जामीन देउन उधार न्यावे.

निशाणी

ए. गोबसन

सप्रोन्टेंडेट बाद्यानिकाल ग्यःईन W. ESCOMBE, Secy. to Goot.

# कारार नामु

भेवके पुणा जला भार्नेता शीयगड नम દી & હાંનાપુરના શાગવાંની રાંનમાં શાગના बुटी फ्राइडिया चणाक्षेत्र प्रेयाव तारीम व भारे भारय शने १८४४ श्रुप्ररवारथी वेयवा ने अपरी \*

द्वपर अभेला प्रेलावमां नाड़ानी मोड़ारी शालिश्रीकी तथा शंक्रकेत्र बांशी ठालकी तथा जारी ४ शाप्तराच्या तथा जालवानां ला पड़ा आशरे करा। जाना जलहनाक - राल श्रीकी रोप्तडा जंब वेयारी तथा जाकी भाव क्रिम हेरवश तेम वेयाशे—रानमाईला शीपा हीने पुछाथी जुहा जुहा सारोनी श्रीमत मा ત્રલ થશે &

बीय रीनी प्ररार भेवोके - रोप्रडा पैकशा आपवा अथवा डिएकाना मेर्ट्सप्ररीने प शंह काभीन आधीने इधार पक कवी &

Alenell

ઓ\_ગીબશંન भ्रपरीयानरनडनर जोरायानीपाल ગી આરડેન

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

### Notice-

Whereas the Judges of the Sudder Dewanee Adawlut have resolved to hold, on Thursday the 21st proximo, an examination of Candidates for the situations of Law Officers and Vukeels. Notice is hereby given, that any persons who may be desirous to offer themselves for such examination, should attend at the aforesaid Court at Bombay, furnished with the usual certificate.

The judicial authorities are requested to pay

attention to this notice.

By order of the Court of Sudder Dewanee Adawlut.

W. H. HARRISON. Register.

Bombay, 20th February 1844.

### Notice

Is hereby given, that verbal offers from Individuals residing at Poona, Belgaum, and Mhow, will be received at the Commissariat Offices at those stations respectively on Wednesday the 20th day of March next, for the

supply for a period of 3 years, to commence from the 1st May 1844, of a hired establishment of Draught Bullocks, to be maintained at Poona, and to consist of 206 pairs, or 412 Bullocks, and one able bodied Driver to each pair or 206 Drivers. The Bullocks to be of superior size and weight, equal to the draught of Guns, heavy Stores &c., and such other work as may be required, and to be of Mysore or Malwa breed.

2. No person will be allowed to tender for the contract, unless he previously deposits in the Commissariat office the sum of Company's Rupees, (1,000) one thousand, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted. This deposit will be returned on the deed of agreement

being duly completed.

3. Sealed tenders will also be received at the above mentioned Commissariat Offices, from distant stations, on or before the 20th proximo, such tenders as are received before the sale commences will be opened at its close, and each offer duly recorded; provided it is accompanied by the 1,000 Rupees deposit.

The Bullocks will be subject to the approval of a Committee of Officers, and are not to be entered younger than 5, or older than 8 years of age, and this rule of age, is to govern

all Cattle that may be replaced.

The Bullocks to be branded in presence of the Committee passing them, with the letters P. D. A. of one inch in length, on the off hip.

The Bullocks and Drivers, to be mus-

tered monthly.

7. The Drivers to be settled with monthly, and not to be discharged without the permission of the Commissariat Officer.

The hire of the Bullocks to be paid on

the 20th of each month.

The Bullocks to be fed with good Kurbee or Grass, and to allow each Bullock, daily, at least 30 pounds of good dry Kurbee or Grass, or 40 pounds of green, and each Bullock to receive daily, when marching, 4 pounds of dry gram, and two pounds in camp.

10. The contracting party or his authorized Agent, to attend daily at the Commissariat

office, to receive orders.

The contractor to be answerable for all losses of Government property, conveyed by the said Bullocks.

All casualties of Bullocks by death or otherwise, to be replaced forthwith, and to be also subject to the approval of a Committee of Officers, and branded in the same manner as stated in clause No. 5 of this Notification.

13. The Commissariat Officer at Poona, will at any time be authorized to submit for the inspection of a Committee of Officers, any Bullocks which he may consider unfit for service, and if condemned, to replace them; -should the contractor refuse to do so, recovering the amount paid on that account, from the first monthly hills that may become due to him.

14. The Bullocks will be allowed, at the

discretion of the Commissary General, a respite after any particular heavy duty, should satisfactory reasons be shewn for granting this

indulgence.

15. The contract to be renewed at the end of 3 years, for 2 years more should Government deem it adviseable to do so. The granting of this indulgence will however greatly depend upon the manner in which the contract is per-

formed, whether satisfactorily or otherwise.

16. The amount of deposit to be lodged by the contractor, to cover any lossess Government may sustain either by damage to property during transit, or to provide for cases where he may fail to produce fit and proper Bullocks, will be Rupees 1,000, to be deducted from the hire of the Cattle, in such proportions as may hereafter be determined on.

To supply any additional number of Cattle for any period that may be required, for the service of Government, provided not less

than twenty (20) days notice is given.

18. Should the contractor disobey any orders of the Commissariat Odicers or others set over him, he will be liable to be fined at the pleasure of Government, not exceeding Rupees (100) one hundred for each offence, and in case of any infringement of the conditions of the deed of agreement, it will be optional with Government to order him to be fined, or to put an end to the contract, the amount deposited by the Contractor being in the latter case forfeited.

No reasons will be assigned for the re-

jection of any offer.

20. Further particulars will be made known on application at the above offices, from 10 A. M. to 5 P. M. daily, sundays excepted.

J. H. DUNSTERVILLE, Lt. Col.

Commy. General.

B'bay. Comy. Genl's. Office, ? 19th February 1844.

जाहिर नामा

एमाज गांडे वाढावयाचे भाडााचवेल तारोख १ में मन १८४४ पासन तीन वर्षे परीयंत प्रविण्या विशोचे प्णे व बळगांव व मह , यथोल राहाणार होकांचे मुखजवानी अजे त॥ २० मार्च मन१ प्रथ बधंबार्चरे जो सद्र इठिकाण ने कमोमारी ने आ फिमांमध्य एकुन चेतील वैल पुणे येथे देवाव त्या त दे ाने में सादा बेलांचा जादा अथवा चार्मे बा रा बैल अशाव व दर जाडोम शकणार् मजबूदअ मामीं एक याप्रमाणे दानके स'हा असामी असा वे . तीफा व भारीमामान वगैर वाढावयास व इ तर्द्मरें काम पड़े लतें करावयात्र यात्र असे माठ व मजबूद बैंब अमावे आणि ते सैसर् अध वा माळवाचे अमावे

२ अर्ज कर्णाराने कंपनो स्पर्धे एक इजार क मीसारीचे आफिशामधो पूर्वी अमानत ठेविछा वांचून मका घेण्याविसी त्याचा अर्ज एकणार ना होंत व त्याचा अर्ज कवृत्त जालाअवतां मत्त्रो चा कागद करण्यास विलंब अथवा टाळाटाळ के च्यामआयवा नाकवूल गच्चाम ते रिवज सर्कार दाखल हे ादल मत्याचा कागद मिर्स्ते प्रमाणे त यार्जाच्यावर् ते। ऐवज पर्तदेतील

३ सद्शिं लिहिल्ले कमोसारी आफिसामध्ये दुरिकाणचे ही मेर्इरबंद अर्ज तारीख १० माच चराजी अथवा त्याचे प्वी घेतोत्तव सेलांव सुर हाण्याचे पूर्वी जअने चतील तलेलांव पुर जाल्या नंतर उघडतोल आणि अने। वरावा अभाननो चा रिवन एकहनार स्पयाचा आला अम्ल्या ते। अर्ज ने।धतील

8 आ किसर्से कि ची क्यामेटीने बेन पर्मत के सेपाइजेन आईण पांच वर्षां इन केंकि अधना भाठ वरष इन खानार अमनोस तकबुस करणा रनाहींन व जन्मोन बर्सो बेस्टे विनीस त्यांसही इन उमग्रीविभीचा कायरा साग्भाहे

भू जवैत काम हो पर्यतकरतोल त्यांचे उजवे फ चावर एक र चुनांबोचों P. D. A. च्चा अक्षरां चाका मेटोचे समक्ष उगदेतील

६ वे बांचा व इ। कणाराची इजीरी दरमहि ज्याम घेतील

७ हाकणारलोकांचा माहेवारीने ठरावकरावा व कमीमारी आफिनर घाचे रजेवांचुन काढ्नथे ८ दरमहिन्याचे विभावे तारिख्य वैजांचेभा हेंदतील

८ बैलां म चांगला कड़वा खाण्याम घाल वा वर् र्एकवेलाम द्रराज चांगला सुखा कड़वा कमोत कमी तोमरतल अध्वा चार चाळोम रतलप्रमाणे देतजावो व कुचकरीत अमतां द्रराज द्रवेलाम द्राणाचार रतल दावा व कापात अम्ब्यावर्दा नर्तल दाणा द्यावा

१० मके दाराने अथवा त्याचे मुखत्यार्कार्भा री याने कमीमारीचे अ। फिनामध्य इकुमकरती ल ते। रिक्याविमी दूरराज इज़रअमावं

११ सद्र च वैलसरकारी माल नेतील त्यांत नुक सानआस्थाम तेनवं मुक्ते दार याचे शिरावर

१२ बैल मरे ल अथवा त्याम कांची जालें अस तां त्या चेबदला तावडि व बैल इजरकरावे तबेल आफिनर है। काचे क्यामेटोने पश्चेत जलपाहि जेत आणि या जाडोर्नास्याचे पांचवे कलप्रांत लि हिस्साप्रमाणे डागले पाइजेत

१३ जबिल कामकरण्याम नालायक अमें पणे येथील कमीमारी आफीमर यांचे नजरेम येदल तेबेल आफिमर लाकांचे कामिटोकडे पाइत्वया म पाटित्याम व कामिटीन रदकेल अमता मक हार्याणे त्याचेजांगीं दुमरे वैल आण्याम नाकवु ल गेलातर स्वतात्याच जागीं दुमर वैललाउन मके द्वारयाची माहेबारीचीं विले जो प्रथम देण्याचीं नि भतील त्यं तुन त्याबाबदचा एवजकापुन चण्याम पु णेथी थील कमीमारी आफिमर यांच के। णतेही म मह इक्रम करतील १४ वैलानो सेटि कामके खावर ह्यांस विमांवा देण्याची खावरजमेची मवब दाखविली अमतां वि मावादेणे कमोमारीजनराल याचे मर्जीवरआह

१५ जर मरकोराम येग्य वाटेखतर तोन वरषा चो मुद्रत प्रोजाच्यानंतर पुढेदेग्व वरषांचा मका नवानकरन दतोल परंतु मक्ते दार पर्यत चाद अमें कोंबा गैर औपले मत्याचे कामकरोज त्योप्रमाण त्यामपटा नवोनकरन दिल्हाजादल

१६ मालनेताना मालाम, नकमानी जालाम अ एवा चांगल व याययें जा मक्ते दार याणेन दिल्हें अवताना त्याचे जागा दुवरें बैल लावण्यान सरकों राम गुक्छानी हो दल तो भहन घण्याम मक्ते दार याम एक हजार रुपये अमानत ठ विल पाहिजेत ते ाऐवज बैलाच भाषांत्रन यापुढे हो से र्भी ठर् वितील त्याप्रमाणे वजाक हुन घे तोल

१७ वित्रा राजाबर खबर दिल्ही असतां सर् कारचाकरोस के गिते हो मुद्रतो प्रोयंत ज्याजतो बैंब लागले असता दावे

१८ मक्त्राखाणों क्रमोग्नारों आफोगर् याचा अथ्वा आपन्य वर् दुष्ठरंकीणों ने मन् अमतीनत्यां चा इक्ष्म नतानन्याम मरकारचे मर्कीप्रमाणेदर् एक गृद्धावदन् ग्रंभर्कपयाचे आत दंडकरतीन आणि मन्याचे क्रार्ने ड्न्याम त्याजाव्यन दंडचे प्याकरितां आगर् त्याचामका, काढुनटाकप्याविमों हक्रमकरणार् मरकार् मुख्यार् आच मक्ताकाढु न टाकना अमतां मकेदाराने अमान्त ठवलेनाएं वज मरकारदायन हाइन

१९ अर्जनाक् बुलक (तोल त्याचे कारण मांगणा रनाइ।त

२० आदीतवार खेरीजकरन दररेगज दहाक लाक पाँछन तेपांच कलाक परीयंत दुपरे जेकाही पुष्णि असे जते सदर्ज आफोगांत पुष्ले अस्तां मा लुम देवहल

निभाणी जो एच जनहर्योज से फ्टनेट करने ल

तमीपारी जनराल तारीख १९ मार्ड फेब्रवारी मन १८४४ देशवी म काम टूंबर कमीपारी जनरालचे आफीस W. ESCOMBE, Secy. to Govi.

# NOTIFICATION.

TERRITORIAL DEPARTMENT.

REVENUE.

The Honorable the Governor in Council is pleased to notify for general information, that the New Bundur at Colaba erected by the Colaba Company, and situated to the East of the

Velard, has been named "The Arthur Bundur," and is in future to be so designated in all public documents.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, L. R. REID, Chief Secy.

Bombay Castle, 29th February 1844.

### जाहिरन।म।

बंदिगान आखिनवाव मुखताव इजरत इनरावल गवरनर साइववाइ।द्र्रद्रजलाम कें।यल मर्वला कांच मालुम हाण्याकरितां जाहोरकरितात कों जुलाबोये य वांधाचे पूर्वेच जुलावा कंपनी यांहों न वे बंद्र वांधीं आहे त्याचेनाव आर्थर बंद्र अ में ठेविलें आहे त्याच म्हापुढें मर्कारो कागदे।प बों हेनाव खाहावें

बमाजिवे इकुम वंदिगान आखिनवाबम्ख ताब इजरतहनरावस गवरनर याहेव वहा दुर दरहजलाय केंग्सल

> निश्राणी एल आर रीड

चीफसकटारी नीसवत सरकार तारीख १९ साहे फेब्रवारी सन १८४४ दसवी म काम मूंबद [W.ESCOMBE Secy. to Govt

જાહેર નાંમુ

અંદગાન માલી નવાળ મુશતેતાળ જ્જરત જ્નરાભલ ગવરનર શાહેળ બાહાદુર દર છ જલાશ હોશલ શરત લોહોને માલુમ થવા શાર અહેર હરે છે જે હાલા મધે બાંધના ભૂગમણી દશાએ હાલામાં હંમનીએ નવુ બંદર બાંધેલુ છે તેનુ નોમ આરથર બંદર એવુ રાખુ છે વા શતે આમંદે શરવે શરહારી હાગલ પત રોમાં એ નોમ લખવુ છ

> ભગાવનન કૃષ્યુંમ બદગાન માલી નવાબ સુશતેતાબ ક્ષ્યત કૃત રાખલ ગવરનર શાફેબ બાફાદ્ર ર જ્યારા પ્રોશલ

> > Aleich

भेत\_भार\_रीs

थीर शाहरतारी

मारीभ रह भाई देवरवारी शने १८४४ अशबी मुझाम मुंजाछ W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

### PROCLAMATION.

ombay to wit. By virtue of a precept to me directed, I hereby proclaim and give notice, that the Sessions of Oyer and Terminer and General Gaol Delivery, will be holden before the Supreme Court of Judicature at Bombay, at the Court House, on Monday the 18th day of March instant, at eleven o'clock in the forenoon, for the trial of all Treasons, Murders and other Felonies, Perjuries, Trespasses and other Crimes, and Misdemea-nors, had, done, or committed within the Town and Island of Bombay, and the Limits thereof, and the Factories subordinate thereto, and also to enquire, hear and determine, in like manner, all Treasons, Murders, Felonies, Forgeries, Perjuries, Crimes, Extortions, Misdemeanors, Trespasses, Wrongs, Oppressions, had done or committed, by any of Her Majesty's British Subjects, in any of the Territories which now are subject to, or dependent upon the said Government of Bombay, or within any of the Dominions of the Native Princes of India, in alliance with the said Government.

And also, that at the same time and place, will be holden a Session of Admiralty, for the trial of all Treasons, Murders, Piracies, Robberies, Trespasses, Misdemeanors, and other Crimes and Offences, had, done perpetrated or committed on the High Seas.

And I hereby give notice to all persons bound to prosecute, and give evidence, at the above Sessions, or in any way concerned therein, that they are to attend, at the time and place above mentioned, and not to depart without leave of the Court.

And I hereby give notice, to all Justices of the Peace, Coroners, Escheators, and also all Chief Constables and Bailiffs of the Town and Island of Bombay, and the Limits thereof, that they be then and there, in their own persons, with their Rolls, Records, Indictments and other Remembrances, to do those things, which to their offices in that behalf appertain to be done.

—Dated this Second day of March, in the Sixth year of the Reign of Her Majesty Queen Victoria.

W. DE BLAQUIERE, Sheriff.

### Notification.

### MARINE DEPARTMENT.

Notice is hereby given, that the Hon'ble the Governor in Council intends to despatch the Monthly Mail Steamers to Suez, during the ensuing season, on the dates specified below, viz:—

The April Steamer on Monday, . 1st April ,, May . ,, ., on Wednesday 1st May.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt. Bombay Castle, 16th August 1843.

lst.	To Cash Balance in hand this day.	885	a	3 Tany	310+	Charges for cleansing and Repairing the Town Streets.		1
1	Without the Town Assessment for 1843   44	000	o	o sany.	.7191.	By Amount Paid to the Overseer and his Es-		
1 3						tablishement as per Abstracts transmitted as	7 3 5.	1
1	Bungalows, &c 64,360 0 1	Read I		A CONTRACTOR	1 1 1 1 1	Vouchers with the Monthly Cash Accounts. 2,158 8 0		
1	Within the Town including the Honble Company's Dock-yard &c	Service I. T		A CAR	-	By Amount paid to Hansea Nurson the Clean-	SHEET THE ST	1
1	pany's Dock-vard to			The same		sing Contractor as perditto	E	П
1	pany's Dock-yard, &c	21.22				By Amount paid to the Superintendent of Re-		
16		1,11,611	0	71		pairs to be paid for cleansing the covered		i
1000	To Cash drawn from the deposits in the Hon'ble Company's General Treasury under verification of the Hon'ble Company's General Treasure (Inc.)				1	Drains as perdittoditto. 1,334 14 5		1
100		35,623	15	7	1 3		20,826 11	1
-	To Cash received from the Hon'ble Company's	1		1 3	1	Watching within the Town Limits.		1
					1	By Amount paid to the Patrol Establishment as per dito ditto	29,796 0	d
			- 1			Assessment charges,	20,,00	1
1			1	1	1	By Amount poid to the Assessor and C. II his Com-	- T 3 G - 5	1
1		1				By Amount paid to the Assessor and Collector as his Com-	8,928 13	2
1				THE PER	1	mission for collecting the Assessment &c	0,020 10	1
1					1300	Superintendent of Roads.	THE STATE OF THE S	1
1	surer's deposit fee		1	1 12 1	1	By Amount advanced to the Superintendent of Roads under va-	1	1
		500	., 1,	10		rious dates for the repairs &c. of the sundry Roads and Streets	I STATE OF THE STA	1
200	To Cash received from the Hon'ble Company's	502	11/1	10		as per Bills transmitted as vouchers with the Monthly Cash	2 004 24	.1
ļ.	General Treasure being the rion ble Company's					Accounts	1,204 11	1
	General Treasury, being the amount of the					Repairing Roads.		1
-	22nd and 23rd half year's interest due on Nos.	A THE SE			100	By Amount paid to the Superintendent of Roads		-
100	17,821 & 17,828 of the Bengal Register of 1832	-		THE REAL PROPERTY.		and his Establishments as per Abstracts trans-		
	1 100 for Sicca Rs. 25.000 at 4 per-cent per					mitted as vouchers with the Monthly Cash Ac-		1
	1 065 0 0		6			counts		
	(Deduct the Accountant General's and Sub-Tree-		1		1	By Amount paid to the Superintendent of Roads		- 1
- 8	surer's deposit fee 2 10 6				i	for removing and refixing Curbstones &c in		
i		1,062	5	6		different parts of the Roads and Streets as		-1
-	To Cash received from Dhurmajee Mahadjee and Gocull Bhoo-	-,	1			perdittoditto, 846 12 6		1
14/1	dur, late Road Contractors, being the balance of loan advanced			The same				
	to them	1,000		0		By Amount paid for Dhurmajee Mahadjee		
1.40	To Cash received from Hansea Nursoo, the cleansing Contractor,	1,000	V	9	1	and Gocull Bhoodur, late Road Contractors		
	the reluction of the Articles Stark for made and him for		1	4	100	as perditto	115 SW 11	-
	the valuation of the Articles, Stock, &c. made over to him for	200		9	100	By Amount paid to Govind Wisswanath,		
1	for cleaning the Roads, &c	809	5	4	IB.	Road Contractor, for watering and repairing		
11/10	110 Cash received from Clerk of the Peace, being the amount rea-	12.51		3	107	the Roads from the 1st June 1843 as per		
100	lized on the Mowrah and Toddy Liquor Licence for the year			St. Ex	1 =			
100	1843 44	13,701	0	0	1	By Amount expended from that advanced to	To Taxan	
117	To Cash received from Dhurmagee Mahadjee and Gocull Bhoo-			1		the Superintendent of Repairs in repairing	1 2 2 2	
3 6	dur, late Road Contractors, being the amount of the fines im-	Mark To	- 1	2	1	sundry Roads and Streets		
1700	posed upon them by the Superintendent of repairs	190	ol	0		and buccos	45,653 1	11
1 6	To Cash received from Govind Wisswanath, Road Contractor, be-					Stationery Charges.	20,000	
	ing the amount of fines imposed on him by the Superintendent					Stationery Charges.		
4 113	of Repairs	430	0	0		P. A	1	
N. P.		300	9	9	1	By Amount paid to the Superintendent of	1	
	To Cash received from Superintendent of Repairs, being the	7 5				Roads for Stationery as per Bills transmitted	1 1 2 1 1 1	
	amount realized on the sale of sundry old materials, &c. be-		ai.	0		as vouchers with the Monthly Cash Ac-		
1 1	longing to his department	1	8	U		counts	)	
	To Cash received from the Superintendent of Repairs, being the			1	i	By Amount paid to the Overseer of Roads		
	amount advanced to him under various dates for repairs, &c. of		9			and Streets for Stationery as per ditto ditto 5 4 (		
	The state of the s	1,174	~	11	1	D		
	sundry Roads and Streets	1,1/4	1	41	1	By Amount paid to the Clerk of the Peace for		

Printing Charges.	1 1
By Amount paid to the Editor of the Bombay	
Courier, for Advertisements as per Bills trans-	
mitted as vouchers with the monthly cash ac-	
	148 12 0
Counts	148 12 0
By Amount paid to the Editor of the Summa-	
char, for advertisements as per ditto ditto	55 4 0
By Amount paid to the Editor of the United	
Service Gazette, for advertisements as per	
dittoditto	29 8 0
By Amount paid to the Editor of the Jami Jam-	
shed, for advertisements as per ditto ditto	28 0 0
By Amount paid to the Editor of the Prabha-	
ker, for advertisements as per ditto ditto	20 0 0
By Amount paid to the Editor of the Chabook	
for advertisements as per dittoditto.	15 0 0
By Amount paid to the Editor of the Commer-	
cial Advertiser as per dittoditto	12 13 1
By Amount paid to the Editor of the Bombay	
	8 0 0
Times for advertisements as per ditto. ditto.	
By Amount paid to the Editor of the Gentle-	
men's Gazette for advertisements as per ditto	5 10 0
ditto	5 10 0
A 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	322 15 1
Incidental Charges.	
By Amount paid to the Clerk of the Peace, be-	
ing the amount of his salary at 350 Rs. per	
month from 1st January to 31st December 1843	
as per Bill transmitted as vouchers with the	
Monthly Cash Accounts	4,200 0 0
By Amount paid to Clerk of the Peace for ex-	
tra remuneration allowed to him at 50 Rupees	
per mensem from 1st November 1842 to 31st	A CANADA
October 1843 as per ditto	600 0 0
By Amount paid to Clerk of the Peace for ex-	
tra Establishment entertained by him for	AND DESCRIPTION OF THE PERSON
the Conservancy Board at 30 Rs. per mensem	STATE AND A STATE OF THE STATE
as nor ditto	360 0 0
as per dittoditto. By Amount paid to the Clerk of the Peace for	000
extra remuneration allowed to his Establish-	
extra remuneration allowed to his Establish-	120 0 0
ment at 10 Rs. per mensem as per ditto. ditto.	120 0 0
By Amount paid to the Clerk of the Peace for	
Shroffing money &c. received on account of	000
liquor licenses as per dittoditto.	3 8 0
By Amount paid for binding volumes of the	
Government Gazette &c. as per ditto. ditto.	1 7 6
By Amount paid to the Assessor of Houses and	
Buildings for making a revised assessment	
for 1843   44 as per dittoditto.	27 2 0
By Amount paid to Assessors for making, paint-	ALL STREET, ST
ing and repainting the Street Boards as per	100 4 0
dittoditto.	5,412 5 8 1,06,758 0 2

Carried over Rupees, . 1,66,771 12 2

Brought over Rupees... 1,66,771 | 12 | 2 | 1844 | Jany. | 31st. | Brought over Rupee... 5,412 5 8 | 1,06,758 | 0 | 2 | Incidental Charges... Continued. | By Amount paid to the Superintendent of Police the Moiety of 15 new brass plates suppliced to the Overseers departments as per ditto ditto... | 15 0 0 | 5,427 | 5 6 | 6 |

| By Amount paid into the Hon'ble Company's General Treasury as deposits as per receipts transmitted as vouchers with the monthly Cash accounts. | 54,552 13 4 |
| By Balance in Collector's hand. | 37 10 4 |
| Total Rupees... | 1,66,771 | 12 | 2

Bombay Assessment Office, 1st February 1844.

ERRORS EXCEPTED.
(Signed) JOHN BURROWS, Collector of Assessment.

Abstract shewing the amount of the Assessment Fund up to the 31st January 1844.

376		150 - 170 -		1
	To Cash deposit in the Hon'ble Company's General Treasury		700	100
	To Amount invested in the Government 4 per cent loan	39,213	5	4
	To Balance in the Collector's hand	The state of the state of	10	4
5	Total Rupees	67,527	10	3

Bombay Assessment Office, 1st February 1844. ERRORS EXCEPTED. (Signed) JOHN BURROWS, Collector of Assessment.

N. B.—Out of the above amounts Rupees 15,924-8-8 is due in arrears to the establishments and remaining undrawn on account of sanctioned estimates.

#### Notice

Is hereby given, that a Light is exhibited from the Flag Staff at Cochin from sunset to sunrise. The height of the Light when exhibited from the Mast-head is 114 feet above the Level of the Sea, but when the Top-Mast is struck (during the South West monsoon) the Light is then 62 feet above the Level of the Sea. Vessels coming to an anchor at night should bring the Light to bear E. by N. good anchorage is found in from 5 to 4½ fathoms water, but during the South West monsoon vessels should not anchor in less than 6 fathoms, as there is then a heavy sea rolling in, on the Coast.

By order of the Marine Board.

L. R. POYSON. Acting Secretary.

Madras, Marine Board Office, 5th February 1844.

Ecclesiastical.

Notice is hereby given, that the Lord Bishop of Bombay, purposes to hold his third Triennial Visitation at St. Thomas's Cathedral on Tuesday the ninth day of April next, being Easter Tuesday, and afterwards to visit and confirm at Poonali, Sholapoor, Dharwar, Belgaum, Sattarah, Ahmednuggur, at the different stations in Goojerat, Khandeish and in the Konkuns, Rutnagherrie, Dapoolie and Malcolm Peth, and at any intermediate places requiring his Lordship's

In the mean time it is requested, that the respective Ministers and Chaplains at the different stations will prepare and examine Candi-

dates for Confirmation.

Divine Service will commence at the Cathedral on Tuesday the ninth day of April at eleven o'clock in the forenoon and the Sermon will be preached by the Reverend G. M. Valentine, A. M. Missionary at Bombay.

> By Order of the Lord Bishop of Bombay. CHAS. H. BAINBRIDGE, Registrar of the Diocese.

Bombay, 21st February 1844.

In obedience to a Mandate under the Hand and Seal of the Right Reverend Father in God, Thomas, by Divine permission, Bishop of Bombay, bearing date the twenty third day of February, One Thousand Eight Hundred and Forty Four, I the Reverend Henry Jeffreys, Archdeacon of the Archdeacoury of Bombay and Commissary, duly appointed, do hereby cite all and singular the Ministers and Chaplains, and all Priests and Deacons in Holy Orders of the United Church of England and Ireland being within the Archdeaconry of Bombay or on the receipt or service of my Citation within Fifty Miles from Bombay aforesaid, to appear before the said Lord Bishop, at his third Triennial Visitation to be held at the Cathedral Church of Bombay, on Tuesday the ninth day of April next, at the hour of eleven in the morning, and then and there to produce their Letters of Orders of Priests and Deacons with all Licenses and others Faculties relative to their Official Appointment, to be by them exhibited, and to hear and receive all such matters and things as may be delivered in charge. Witness my hand, this twenty sixth day of February in the year of our Lord one thousand eight hundred and forty four.

> HENRY JEFFREYS. Archdeacon and Commissary.

Witness, CHARLES H. BAINBRIDGE, Registrar.

True Copy.

CHARLES H. BAINBRIDGE, Registrar.

#### Ecclesiastical.

NOTICE is hereby given, that the Right Reverend Thomas, Lord Bishop of Bombay, intends to hold a Confirmation at Christ's Church, Bycullah, on Thursday the twenty first day of March instant.

Divine Service will commence at eleven o'clock in the forenoon, after which His Lordship will deliver an address on the occasion.

No person will be admitted to Confirmation who shall not have attained the age of fourteen years.

CHAS, H. BAINBRIDGE, Registrar of the Diocese.

Bombay, 9th March 1844.

#### Notice

Is hereby given, that the undermentioned Packages, which have been lying in the Custom House sheds for upwards of two years, will be sold by public auction on Monday the 18th proximo, if not previously cleared.

21 Twenty-one Cases of Camphire. 25 Twenty-five ditto of Vermillion.

ditto of Machinery.

H. H. GLASS, Collr. of Customs.

Bombay, 28th February 1844.

#### INTERPRETATION ON CHAPTER XI, REGULATION IV, OF 1827.

On a question referred, it was declared, that a party imprisoned under the provisions of this chapter, who may obtain his release by payment of the fine awarded, is entitled to credit for such part of the amount as bears a proportion to the period of imprisonment undergone.

By order of the Sudder Dewanes Adamlut, W. H. HARRISON, Register.

Bombay, 19th February 1844.

#### Notice

Captain Wynter, 2nd Regiment European Light Infantry, as President of the Committee of Adjustment on the Effects of the late Lieutenant and Brevet Captain Hibbert, 2nd Regiment European Light Infantry deceased, has after payment of authorized charges remitted the balance of the proceeds amounting to Company's Rupees (881-8-1) eight hundred eighty-one rupees eight annas and one pie to the Military Secretary to Government.

Belgaum, 5th March 1844.

Notice

The unserviceable Building Materials lying in the Cumberland Ravelin will be sold by public auction on Saturday the 16th instant, at 12 o'clock.

The lots to be paid for immediately, and removed within 3 days from the date of sale at the expense of the purchaser, at whose risk the materials will remain from the time it is knocked down.

T. M. B. TURNER. Capt. Garrison Engineer at the Presidency. Bombay, 12th March 1844.

अर्र नांमु

મેલુંજે પ્રમભરલંડ રાવેલીનમાં છમારત બાધવાનો નપ્રામો શામાંન છે તે ચાલતા મ દ્રીનાની તારીખ ૧૬ શાનીવારને દીને બાર પ્રવાપે ભક્ર લીલાહુ પ્રરીને વેચાશે છ

લાટના પૈજશા તરત આપવા તથા ખરી દારે ની પ્રશ્નનાં દા છાંડાથી તરેણ દા છાંડામાં હુપર લખેલી શામાંન પોતાના ખરચથી લઇ જ્યો તથા તે શામાનનું ભેખંમ ની શ્રીમા પ હી ખરીદારને માથે રેફેશે &

નીશાણી

દી—એમ—બી—ટરનર—પ્ર**પતાંન** મુબાજના ગીઆરીશંન જનજીની**અર** તારીખ ૧૨ માઈ મારચ શને ૧૮૪૪ જશાવી મુપ્રામ મુબાજ ♣

W. ESCOMBE, Sec. to Govt.

# जाहिरनाम।

एशाजे कंबरखंड रावेखीन येथें दमारती बां धावयाचे निकामीशामान आहेतें चालते महि न्याची तारीख १६ मनवारचेरे जों बाराकजाका वर जाहीरखेंखांव करनविकले जादल

लाटाचा पैका तुत द्यावा व खरीददाराने वि करीचे दिवमापास्नन तीन दिवमाचेश्वांत सदर्ष्ठ सामान अपने खर्चाने घेउनजावे व त्यासामा नाचे जाखम विकल्या नंतर खरीददाराचे मार्था राहीस

निशाणी
टी एम वो टर्नर कपतां
न मुंबदचे खारोधन दंजनियर
तारीख १२ माई मार्च सन १८४४ दामु॥मंबद

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

### Notification.

BOARD OF EDUCATION

The Half Yearly Examination for West and
Clare Scholarships will take place in the E. N.

E. Institution in the course of the Third Week of June next, when it is expected that there will be Five Scholarships of the First Class at Rupees (15) fifteen monthly, and Thirteen of the Second Class of Rupees (10) ten monthly to be competed for.

C. MOREHEAD,

Secy. to the Board of Education.
Bombay, 13th March 1844

Notice

Verbal Tenders will be received at this office on Monday the 18th Instant, at 12 o'clock, for executing by contract the undermentioned works.

Plan and Estimate of the quantity of Labour and Materials to be expended, also the form of contract to be entered into will, in the mean time, remain open for inspection, copies of which may be taken and any additional information obtained.

A deposit of 2 per cent will be required from the lowest bidder, to be forfeited in case of any evasion or delay in signing the deed of contract. WORKS.

Erecting two Dross Working Sheds in the Mint Compound, for the use of the Melting Department and fixing Shelves in No. 2 Hold for the deposit of Bullion.

T. M. B. TURNER, Capt. Civil architect at the Presidency. Bombay, 13th March 1844.

PETITIONS AND ASSIGNMENTS.
Manicjee Pillajee, Carpenter, Hindoo, formerly residing on Girgaum road, without the fort of Bombay, filed 14th February 1844.

Hassom Amin, Wood merchant, Mahomedan, formerly residing in Mamon Wadda, without the fort of Bombay, filed 20th February 1844.

Peraj Raja, Petty Shop-keeper, Marwaddy formerly residing at Chunam Kiln, without the fort of Bombay, filed 21st February 1844.

Edward Kean, late an Examiner in the Gentleman's Gazette Press, Indoo British, formerly residing at Voomber Caree, without the fort of Bombay, filed 28th February 1844.

J. P. LARKINS, Chief Clerk.

Bombay, 12th March 1844.

નાબલા દેવાદારોની દ્રોરટમાં મારજમા તથા હવાલાઓ

માંણે પ્રજ પીલાજ શ્રુથાર ફીનક સ્થાગલ શ્રી મુખાં જના પ્રોટબાણ ર ગીરગાંમના રશ તા હૃપર રેણેતો હતો તેની તારીખ ૧૪ મી પ્રેબરવારી શને ૧૮૪૪ ને દાડે દાખલ પ્રરી

ફરાંન અમીન લાયડાંનો વેષારી મુશલભા ન આગલ શ્રી મુબાઇનાં ધ્રોટબાહાર મેમેન વાડામા રેફેતો ફતો તેની તારીખ ૨૦ મી प्रेजरवारी शने १८४४ ने हाडे हाणल प्ररी

पीरांक रांका परयुतंन दुष्टांनहार भारवा ડી આગલ શ્રી મુબાઇનાં દ્રોરબાદાર યુના नी लटी आजल रेड्रेतो इतो तेनी तारी भ २१ भी फ्रेंभरवारी शने १८४४ ने हाडे हा भल प्रराक्ति

मेहबरह श्रीन भागां केनतसमेन जोकेत नां कांपाणानाभीनी तपाशनार कती कनही भीरीतीश आजाल श्री मुजाकना क्रीटजा भार बुभर प्रारी आजाल रेहिती हती तेनी तारीण २८ भी रेजरवारी शने १८४४ ने EIS E. WHY KELD &

> ૧ જે-પી-લાર શ્રીનશ શાહિ ચીય પ્રલારપ્ત શાહી

श्री मुंजालना और प्रवारप्र शाहिजनी श्रिश तारीण १२ भी भारय शने १८४४

> (A True Translation.) JOHN VAUPELL, Chief Translator.

### Notice

Is hereby given that, in consequence of the failure of the Sir James Carnac Steamer to start for Point De Galle as advertized, the letters intended for despatch by her, to meet the Bentinck Steamer, will be forwarded, via Suez, by the Steamer which is to leave this on the 1st proximo. Parties applyng at the General Post Office will have the outward ship postage returned and the route of their letters altered from Marseilles to Southampton if required.

> JOHN GORDON, Post Master General.

Bombay General Post Office, ? 13th March 1844.

#### Notice

Is hereby given, that a Special Sessions of Her Majesty's Justices of the Peace will this day be held at my Office in the Town Hall, at two o'clock in the afternoon, for the purpose of electing a successor to Mr. Noton, in his situations under the Worshipful Bench of Her Majesty's Justices of the Peace.

G. NOTON, Clerk of the Peace.

Bombay, 14th March 1844.

### Notice.

Passage is required for the conveyance of (7) seven Native Convicts, and (2) two Time-expired Convicts (more or less) to Singapoor. Also for (8) eight European Convicts, to the Isle of France, Calcutta, or direct to Van Dieman's Land.

A passage is also required for the conveyance to England of one Unfit Seaman of the Indian

Freight is required for the conveyance to England, of a Box containing a Pattern Hussar Saddle and Appointments; the following are the dimensions of the Box.

Inches. Feet. Length .... Breadth .. 10 Depth....

By order, H. B. LYNCH, Assist. Supt. I. N.

Bombay, 13th March 1844.

Tenders will be received by the Superintendent Indian Navy, for the conveyance to Calcutta of 20 Barrels of Gun Powder, measuring Cubic Feet 40-1724 inches. Freight for which will be paid in Calcutta on the Barrels being delivered to the proper Department.

By order, H. B. LYNCH, Asst. Supt. I. N.

Bombay, 13th March 1844.

#### Advertisement.

Notice is hereby given, that the Superintendent of the Indian Navy will receive tenders for the conveyance of, from twelve to fourteen Anchors, weighing from 45 to 55 cwt. to Calcutta:—The tenders are to state the rate per Ton, and the time when the Ship will be ready to receive the Anchors and depart.

By order, H. B. LYNCH, Assist. Supt. I. N.

Bombay, 13th March 1844.

#### Notice.

Verbal tenders will be received at this Office, at 1 o'clock on Saturday next, the 16th instant, for the supply of the following articles, vizt:-

500 Cubic Feet of Timber, Babool, seasoned and without Bark.

1200 Pounds Senna Leaves, best, picked.

12 Mat Bags of 100 lbs. each, 6 Bricks, Bath, Europe.

14 Brooms, Country.

681 Feet Elm Board. 14 Do. Oak Board.

16 Do. do. Plank 4 Inch.

16 Do. do. do. 3 do. 16 Do. do. do. 2 do. 16 Do. do. do. 11 do.

An immediate deposit of ten per cent will be required to be made by the lowest bidders upon the amount of their offers; all further particulars may be learnt on application at this Office from 10 till 5 o'clock daily.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

> D. DAVIDSON, Capt. Depty. Comy. Genl.

Bombay, Depy. Commy. Genl's. ? Office, 13th March 1844.

### GENERAL ORDERS

#### BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

#### MILITARY DEPARTMENT.

### BOMBAY CASTLE, 7TH MARCH 1844.

No. 163 of 1844.—Captain A. N. Maclean, Pay-Master, Scinde and Beloochistan, has been allowed leave of absence, to proceed to the Presidency on private affairs, Captain J. Willoughby of the 25th Native Infantry, performing the duties of the office on Captain Vaclean's responsibility, during his absence.

\*\*Bombay Gastle, 8th March 1844.\*\*

No. 164 of 1844.—Serjeant M. F. Pratt of the Town Major's non-effective list, is allowed to purchase his dis-

charge from the Army, agreeably to the Government General Order of the 7th January 1837.

No. 165 of 1844,—In continuation of General Order No. 818 of 1840, the Hon'ble the Governor in Council has been pleased to approve of the following rates of Subscription to the Military Asylum under the Bombay Education Society, for the undermentioned Assistants in the Medical Department,

2nd. Apothecaries and Stewards shall subscribe as Conductors, Assistant Apothecaries and Assistant Stewards

as Sub-Conductors, commencing from the period of their receiving their Warrants.

No. 166 of 1844.—Lieutenant H. F. Willoughby of the 2nd Regiment European Light Infantry, is allowed a

furlough to Europe for three years, on private affairs, agreeably to the Regulations.

Li

H

n

SU

in

in in

10

No. 167 of 1844. The following order is confirmed. An Order by Brevet Lieutenant Colonel J. Lloyd. c. B. dated Ahmednuggur the 9th ultimo, appointing Lieutenant

Hamilton to act as Adjutant to the Golundauze Battalion during Brevet Captain Woosnam's absence on leave to Bombay.

No. 168 of 1844.—The following promotions are made.	SELS REMINERS SEE
Infantry,	Date of Rank.
Senior Major E, W. Jones to be Lieutenant Colonel, vice Sutherland retired	22d Feby. 1844.
2nd Regiment European Light Infantry	
Lieutenant (Brevet Captain) E. A. Guerin to be Captain, and Ensign J. W. Savile to be	1
ieutenant, in succession to Denton deceased	do. do . do.
3rd Regiment Native Infuntry,	WHY THE MANUAL THE
Captain (Brevet Major) C. Johnston to be Major, Lieutenant (Brevet Captain) A. M.	1 re Cura Para Price
Haselwood to be Captain, and Ensign E. Grant to be Lieutenant, in succession to Jones	do., do., do.
promoted	LO TOTAL IS SING INC.
The undermentioned Officers to be ranked from the dates specified opposite their name	s and posted to Regi-
nents as follows.	mail A
Rank as Ensign in the !	HOL
Chief Principles, Alchors, weighing from 45 to 55 cwt. to Eul-	To what Regiment
Regiment. Army.	To what Regiment appointed.
1. Benjamin Robert Whittaker, 22d Feb. 1844, 5th Sept. 1843.	d Regt. Euro Lt 1
2. Oliver Probyn do do do lst Oct. do :	d Regt. N. I
No. 169 of 1844.—The Brevet promotions made in General Orders, No. 149 of the 24th	ultimo, are cancelled.
No. 170 of 1844.—The following appointment is made.	of the test of the columns
Ordnance Department.	Date of appointment.
Acting Conductor R. Elliott to be Conductor, Sub-Conductor I'. Burrows to be Acting	POR TOT DESCRIPTOR AND
Conductor, and Acting Sub-Conductor S. Norris to be Sub-Conductor, in succession to	> 10th Feby. 1844.
Davis deceased	by the Stewarer which
No. 171 of 1844.—The following Native promotions are made.	proxime Farmerap
4th Regiment Native Infantry or Rifle Corps.	Date of Rank.
Jemedar Raojee Sawunt to be Subedar, and Havildar Sabajec Pallow to be Jemedar, in	Dings salt bay Loure
	} 1st Jany. 1844.
11th Regiment , Native Infantry.	
Jemedar Ragojec Chowan to be Subedar, and Havildar Gopal Meetbowkur to be Jemedar,	ldo do 1
	do do do.
13th Regiment Native Infantry.	Romban General For
Jemedar Succojec Salvec to be Subedar, and Color Havildar Puncham Sing to be Jemedar, in succession to Wusta pensioned	Edo Maria
in succession to Wusta pensioned Jemedar Takoor Pursaud to be Subedar, and Color Havildar Sheik Emaum Buccus to be	} do. do. do.
Jemedar I akoor Pursaud to be Subedar, and Color Havildar Sheik Emaum Buccus to be	do. do do
Jemedar, in succession to Jugganath pensioned	} do do . do .
Jemedar, in succession to Jugganath pensioned  Jemedar Sunker Sing to be Subedar, and Color Havildar Sheik Ismaul to be Jemedar, in succession to Shamajee Israel pensioned	ldo do do
n succession to Shamajee Israel pensioned	} do. do . do.
Jumedar Appajee Sawunt to be Subedar, and Havildar Major Bisram Sing to be Jemedar, a succession to Pandaac Vitnac pensioned.	} do. do. do.
1817 19	A THE PROPERTY DESIGNATIONS
17th Regiment Native Infantry.  Jemedar Bowanee Deen to be Subedar, and Color Havildar Sewa Sing to be Jemedar, in succession to Dassoo deceased	at our midwe that Was
Jemedar bowance Deem to be Subedar, and Color Havildar Sewa Sing to be Jemedar, in	Lith Fohr 1944
succession to Dassoo deceased	5 4th Feby. 1044.
Jameslay Shaik Pearse to be Subaday 111 girment Native Infantry,	40.00
a succession to Ricon Sing pensioned, and Havildar Dhannoo Doobay to be Jemedar, in	1 lst Jany 1844
Jemedar Jodie Sing to be Subedar and Havildar Jacks Sing to be Tu	1 100 daily 1044.
Jemedar Shaik Peeroo to be Subedar, and Havildar Dhannoo Doobay to be Jemedar, in n succession to Roop Sing pensioned.  Jemedar Jodie Sing to be Subedar, and Havildar Incho Sing to be Jemedar, in succession to Khooda Buccus pensioned.	do do do
No. 172 of 1844 - Assistant Anotherany John Collins is ton Collins	) 40 uo.
No. 172 of 1844 — Assistant Apothecary John Collins, is transferred to the Military Apothecary Joseph Carpenter to the Indian Navy, vice Collins.	Branch, and Assistant
No. 174 of 1844,—The following appointments and promotions are made.	Passage is rectiling
Medical Establishment	To Con Nutive Con

Medical Establishment. Senior Assistant Surgeon W. B. Barrington, L. L. D. to be Surgeon, vice Erskine retired, 20th February 1844. Surgeon General William A. Purnell, to be Physician General from the 1st March 1844.

Inspector General of Hospitals Robert Pinhey, to be Sargeon General from the 1st March 1844. Superintending Surgeon James Bird, to be Inspector General of Hospitals from the 1st March 1844.

Superintending Surgeon A. Duncan, to be Superintending Surgeon on the Establishment, with date of rank from the 1st March 1844, vice Bird promoted.

Senior Surgeon A. Tawse, to be Superintending Surgeon, vice Glen proceeded to Europe on medical certificate with date of rank from the 1st March 1844.

Senior Assistant Surgeon H. R. Elliott to be Surgeon, vice Sheppee retired, with date of rank from the 1st March 1844.

No. 175 of 1844 - Captain Pope, Assistant Commissary General, is appointed to the Commissariat charge of the Poona Division of the Army, and Captain Threshie, Deputy Assistant Commissary General, to that of the Southern Divis on of the Army.

Captain Hallett, when relieved by Captain Threshie, will proceed to the Presidency for duty in the department

there until further orders.

No. 176 of 1844.—With reference to General Order No. 504 dated the 6th November last, the Hon'ble the Governor in Council is pleased to confirm an order issued by the Senior Officer at Aden, dated the 1st of February 1843, permitting Assistant Surgeon Bloxham, to proceed to Egypt, with leave of absence for seven months, on medical certificate.

Bombay Castle, 11th March 1844.

No. 177 of 1844.—Gunner W. Hickman of the 2nd Troop Horse Brigade, is placed temporarily at the disposal of the Military Board, for employment in the Percussion Cap Manufactory.

No. 178 of 1811 .- Conductor G. Smith of the Commissariat Department, is permitted to retire from the

Hon'ble Company's Service, agreeably to the Regulations.

No. 179 of 1844.—Cornet C. H. Abdy of the 5th Regiment Madras Light Cavalry, is allowed to proceed to Madras on private affairs, with leave of absence from the 7th instant to the 7th July next.

No. 180 of 1814.—The following appointment is made. Captain J. C. Baldwin of the Native Veteran Battalion to be Staff Officer, and to take charge of the Treasure Chest at Dapoolie.

No. 181 of 1844. - The following orders are confirmed.

An order by Major Le Messurier dated Itaje to the 25th ultime, appointing Lieutenant Montgomery to act as Adjutant to the Left Wing of the 14th Regiment Native Infantry, during such time as it may be detached from Head Quarters.

An order by Major Woodhouse dated Hyderabad the 6th instant, appointing Brevet Captain Tait to act as Adjutant to the 6th Regiment Native Infantry, during the absence of Lieutenant Field on medical certificate.

A Detachment order by Captain Trevelyan, duted Camp Gharrah the 27th ultime, appointing Lieutenant

Simpson to act as Adjutant to the Detachment of the 2nd Regiment Light Cavalry, consisting of 4 Troops, during its absence from H-ad Quarters.

No. 182 of 1844 - In order by Major Bulkley, dated Camp Gharrah the 24th ultimo, appointing Ensign W. V. Shewell of the 20th Regiment Native Infantry to act as Adjusted to a Detachment of that Regiment, consisting of upwards of 400 rank and file during its separation from Regimental Head Quarters.

An order by Brigadier Gibbon dated Baroda the 5th instant, app inting Licutenant J. Hunter of the 4th Regiment Native Infantry, or Rifle Corps, to act as Brigade Major at Baroda and conduct the several duties attach-

ed to that appointment, until further orders, No. 183 of 1844.—An order by Major Haucock dated Surat the 12th instant, appointing Surgeon Leggott to act as Gurrison Surgeon at Sarat from that date, vice Surgeon Duncan, appointed Superinten ling Surgeon

North West Division Guzerat. An order by Brigadier Hughes, C. B. appointing Surgeon Straker of the 1st European Regiment to the medi-

cal charge of the Staff and Details at Deesa

No. 184 of 1814 .- Assistant Surgeon C. O. Bloxham is appointed to officiate until further orders, as Assistant Garrison Surgeon from the 21st instaut, as a temporary arrangement, vice Assistant Surgeon Davidson proceeded to Rajkote.

No. 135 of 1844 .- A Regimental order by Captain Jacob dated 1st September 1840, appointing Lieutenant Malcolm to act as Adjutant to the Sinde Irregular Horse during the absence of Lieutenant FitzGerald or until

further orders, is confirmed.

ERRATUM.

The date of the Regimental order published in General Order No. 436 of the 24th July 1843 should have been 16th May 1843 and not the 16th February 1843, as therein no ified.

No. 186 of 1841.—Lieutenant C. J. John tone of the 6th Regiment Native Infantry, is allowed a furlough to

Purope for three years, for the benefit of his health.

Bombay Castle, 13th March 1844.

No. 187 of 1844.—Captain A. M. Haselwood of the 3rd Regiment Native Infantry, is appointed to act as Assistant to the Garrison Engineer, until further orders,

By order of the Hon'ble the Governor in Council, P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Govt.

#### MARINE DEPARTMENT. Bombay Castle, 8th March 1844.

No. 34 of 1844.—The following promotions and arrangements are made. Lientenant A. E. Ball to succeed to the higher rate of pay of Lieutenant, vice F. P. Webb retired-2nd October 1843. Date of Rank.

Commander A. H. Nott to be Captain, Lieutenant J. Frushard to be Commander, vice Lieutenant John Stephens to succeed to the higher rate of pay of Lieutenant, vice

9th October 1843.

mander, Lieutenant W. C. Barker to succeed to the higher pay of Lieutenant, vice Captain

10th November 1843.

G. Brucks retired ....

No. 35 of 1844 —Assistant Apothecary John Collins is transferred to the military branch, and Assistant Apothecary Joseph Carpenter to the Indian Navy, vice Collins.

No. 36 of 1844.—The Hon ble the Governor in Council is pleased to publish the following Table of Rates at which Purser's Allowances of Eighths and on account of Savings on Provisions of the Hon'ble Company's Vessels

of War will be paid, from and after the 1st February 1844. Amount. Description of Articles. Rs. A P. 1 3 per pound. Biscuit " ditto. 2 Coffee, Bourbon . . 5 " ditto. Dholl, Broach 2nd sort ... .... . . Large 8 " ditto: Fish Salt | Large " ditto. 1 .. " ditto. 3 5 Ghee, Kurrachee 1st sort . . . . . . 4 ditto Rice, Mangalore Ist ditto. .... " ditto. Raisins. . . . . .. .... . . 6 ditto. Sugar 2nd sort .... .... 1 2 Imperial Gallon. Spirits.... 8 Pork ) Beef. " pound. Salt Meat. Green Coarse

N. B .- All Provision Accounts of the Indian Navy are to be made up to the 31st January 1844, to which the allowances will be paid at the old rates.

9

8

" ditto.

Bombay Castle, 12th March 1844.

No. 37 of 1844.—The following temporary arrangements and appointments are confirmed.

By the Superintendent of the Indian Navy.

Commander Porter, from the "Euphrates" to the command of the "Elphinstone" from the 9th of January last. Lieutenant Balfour, from the "Hastings" to the temporary command of the Brig " Euphrates" from the 9th of January last.

Lieutenant Daniel, of the "Acbar" to the temporary command of the "Cleopatra" from the 9th of January

Tea. . . . .

Black.

Mr. Midshipman Barker, from the "Hastings" to the "Elphinstone" as Acting Master, from the 9th of January last,.
Mr. Beyts, Acting Clerk, from the "Hastings" to the "Elphinstone" as Clerk in charge, from the 9th of

January last.

Mr. Higgins, Acting Master, arrived at the Presidency on medical certificate, is permitted to reside on Shore

for the benefit of his health, from the 1st of January last.

Mr. Peddie. Acting 1st ( lass 2d Master, arrived at the Presidency on medical certificate, is permitted to reside

on shore for the benefit of his health, from the 3d of January last. Mr. Reid, Superintending Engineer, proceeding to join the Indus Flotilla, to be accommodated with a passage to Kurrachee, on board the "Acbar" at the Engineer's Table, from the 18th to the 22d of January last, both days inclusive.

Messrs. Strath. Crips and Revitt, 1st and 3d Class Engineers, proceeding to join the Indus Flotilla, to be accommodated with a passage to Kurrachee, on board the "Acbar" at the Engineer's Table, from the 18th to the 22d of January last, both days inclusive.

Mr. Thomas Luce, Midshipman, is permitted to reside on Shore, for the benefit of his health, from the 11th of

January last.

Messrs. Charles Baxter, and Alexander Bridges, Acting 1st Class 2d Masters, proceeding to join the Indus Flo-tilla, to be accommodated with a passage on board the "Acbar" at the Midshipmen's Table, from the 18th to the 22d of January last, both days inclusive.

Mr. Assistant Surgeon Dent, Supernumerary on board the "Hastings" proceeding to rejoin the Indus Flotilla, to be accommodated with a passage on board the "Acbar" at the Ward Room Mess, from the 18th to the 22d of

January last, both days inclusive,
Mr. Midshipman Worsly, Supernumerary on board the "Hastings" to the "Acbar" as 2d Class Gunnery

Officer, from the 18th of January last.

Mr. P. Jones, to be Acting Clerk for duty on board the Steam Vessel "Nitocris" but to be borne on the Books of the "Hastings" from the 12th January last, until an opportunity offers for his proceeding to join his station.

Mr. Assistant Surgeon Carter of the "Elphinstone" is permitted to reside on Shore, for the benefit of his health,

from the 22d of January last.

Mr. Douglas, Acting Gunner, Supernumerary on board the "Hastings," to be a Probationery Pilot in the

Master Attendant's Department from the 23d of January last.

Mr. Hall, Acting 1st Class 2d Master, arrived at the Presidency on medical certificate, is permitted to reside on shore, for the benefit of his health, from the 25th of January last.

Mr. Francis Telfer, Acting 1st Class 2d Master, ordered to proceed by the Semeramis, to join the Indus Fletilla having been left behind by that vessel, is to be accommodated with a passage to Kurrachee, on board the "Pluto" at the Officer's Table, from the 2d to the 12th of January last, both days inclusive.

Lieutenant Montriou, from the "Hastings" to the command of the "Taptee" employed on detached duty for

the purpose of surveying the Rajahpore Creek and other Inlets on the Coast of Southern Conkan, from the 1st

Commander Lynch, Assistant Superintendent, to assume temporary command of the "Hastings" and to be Su-

perintendent of Pattamars from the 1st ultimo.

Mr. J. Harrison, Assistant Indian Naval Storekeeper, to be in charge of the Naval Stores as a temporary measure, consequent upon the death of Captain George Simpson, the late Indian Naval Storekeeper, from the 22d to the 31st of January last, both days inclusive.

Lieutenant Leeds, to the temporary charge of the " Acbar" consequent on Captain Pepper's appointment as

Acting Indian Naval torekeeper, from the 1st ultimo.

Messrs. Waite and WcDonald, Assistant Apothecaries, attached to the Left Wing of Her Majesty's 78th Highlanders, proceeding on duty from Bombay to Kurrachee, to be accommodated with a passage on board the Steam Frigate Auckland, at the Warrant Officer's Table, from the 18th to the 22d of December last, both days inclusive.

By the Senior Indian Naval Officer in the Persian Gulf.

Mr. Assistant Surgeon Campbell, of the "Coose" to afford medical aid to the "Euphrates" in consequence of the Assistant Apotheory attached to that Vessel proceeding to Bombay sick, from the 19th of October last.

Mr. Walter Peacock, Acting Gunner of the "Nitocris", proceeding on duty, to be accommodated on board the Schooner "Mahi" at the Warrant Officer's Table from the 11th of October to 19th of November last, both days inclusive

Mr. Walter Peacock, Acting Gunner, proceeding to Bombay as time-expired-man, to be accommodated with a passage on hoard the Brig "Euphrates" at the Warrant Officer's Table, from the 20th of November last,

Lieutenant McDonald, of the Schooner Mahi, to assume charge of the duties of Senior Officer in the Persian Gulf, until his Senior Officer arrives, from the 7th of December last.

By Commander H B. Lynch, of the Hon'ble Company's Steam Frigate "Auckland."

Mr. Arthur Itamsay, Apothecary, and Mr. E. T. Kinlock, Hospital Steward, attached to the Light Wing of Her Majesty's 28th Resiment, proceeding from Kurrachee to Bombay, to be accommodated with a passage on board the "Auckland" at the warrant officer's Table, from the 23rd to the 26th of sovember last, both days inclusive.

By Commander Kempthorne, and Senior Indian Naval Officer at Aden

Mr. Assistant Surgeon Vanghan, of the "Clive" to afford medical aid to the Officers and Crew of the Hon'ble Campany's Schooner Constance from the 5th of May 1843

Company's Schooner Constance from the 5th of May 1843.

By Commander J P. Sunders of the Hon'ble Company's Steam Frigate "Semiramis."

Mr. Coulson, Acting 2d Master, proceeding on sick certificate, to be accommodate with a passage on board the "Semiramis" from the Mouth of the River Indus to Kurrachee and from thence to Bombay, at the Officer's Table, from the 8th to the 16th December last, both days inclusive.

By the Senior Officer conducting the Port duties at Kurrachee.

Mr. Peddie, Acting 1st Class 2d Master, proceeding from Kurrachee to Bombay on sick certificate, to be accommodated with a passage on board the Steam Vessel "Queen" at the Officer's Table, from the 21st to the 30th of

December last, both days inclusive.

Messrs. Cashing and Huxtable, Acting 1st Class 2d Masters, proceeding from Kurrachee to Bombay, to resign the Service, to be accommodated with a passage on board the S. V. Queen, at the Odlicer's Table, from the 21st to

the 30th of December last, both days inclusive.

Mr. David Wilson, 2d Class Engineer, proceeding from Kurrachee to Bombay on sick certificate, to be accommodated with a passage on board the Steam Vessel "Queen" at the Engineer's Table, from the 21st to the 30th of December last, both days inclusive.

By the Superintendent of the Indian Navy.

Lieutenant Grieve, proceeding to join the "Sesostris" at China, to be accommodated with a passage on board the "Medusa," at the Commander's Table, from the 28th of September to the 18th of December 1841, both days inclusive.

By His Excellency Vice Admiral Sir William Parker, G. C. B. Commander in Chief.

The undermentioned Officers proceeding on duty from Chusan to Shangh ii to be accommodated with a passage on board the "Medusa" at the Commander's Table, from the 7th to the 13th of November 1843, both days inalusive

Captain Balfour., ........ Her Britanic Majesty's Consul for Shanghai. Mr. W. Medhurst, ...... Interpreter for ..... ditto. Mr. Stracher, ..... Treasurer for . . . . .

Doctor Hale, ..... Surgeon for .... ....ditto.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, P. M. MELVILL, Lieut. Col. Secy. to Goot.

Bombay Castle, 24th February 1844. -----

#### PACKETS.

It is hereby notified for general information, that Packets are open at this Office for the reception of letters for dispatch by the following Vessels: -

HAMES OF VESSELS.	AGENTS.	DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	TOUCHING WHERE.
A Steamer Nemises  H. M. Steamer Seaforth.  Do. Spiteful.  Ardaseer.  Bir H. Compton.  Lawjee Family.  True Briton.  Corcyra.  Lucy Wright.  Marchioness of Bute.	Messrs. Cursetjee Cawasjee & Co.  P. and B. Framjee Cawajee  Borbes and Co.  Kinner and Co.  Ritchie Stewart and Co.  MeVicar Burn and Co.  Wm. Nicol and Co.	Si hours after the ar- rival of the Over- land Mail	Kurrachee Colombo China Do Do London China Liverpool London	Cannanore. Singapore. Do. Do. Cape.

As a general rule, the Packets for Sailing Vessels will be closed on the evening before the date of departure.

JOHN GORDON. Post Master General.

Hombay, General Post Office, 13th March 1844.

#### Notification.

JUDICIAL DEPARTMENT.
Rungoo Narrain Moodgee, having been convicted of Forgery, before the Assistant Session Judge at Tanna, his sunnud as a Wukeel in the Zillah Court at that Station, has been annulled by the Judges of the Sudder Adawlut.

By order of the Hon'ble the Governor in Council. W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

Bombay Castle, 13th March 1844.

#### SEVENTY-FOURTH GOVERNMENT LOTTERY.

Fort St. George, Govt. Lottery Office, 2d March 1844.

THE Seventy-fourth Government Lottery, for Company's Hupees (5,00,000) Five Lacs, under the sanction of the Most Noble the Governor in Council, consisting of (5,000) Five Thousand Tickets, in One Class, to be conducted under the management of the Superintendent and Commissioners appointed by Government.

### SCHEME.

2,000			Company's	Rupees.	
1,714	do.	of	 150		2,57,100
222	do.	of			
29	do.	of			
16	do.	ρί	1,000		
. 8	do.	of	2,000		
5	do.	of	4,000		
. 3	do.	of	 8,000		. 24,000
1	do.				
1	do.	of	 		25,000
1	Prize	of	 		. 70,000

5.000 Tickets.

#### COMPUTATION.

2,000 Whole Tickets at 100 Company's Rs each is 2,00,000 6,000 Half Tickets at 50 Company's Rs each is 3,00,000

Company's Rupees...5,00,000

1st. The Capital Prize of 70,000 Company's Rupees will be a floating Prize on the last day of drawing.

2d. The price of the Tickets remaining model will be liable to augmentation during the drawings of the

be hable to augmentation during the drawings of the Lottery.

3d. The Prizes which may fall to Tickets, or half Tickets, sold at Madras, will be paid at the Bank of Madras ten days after the conclusion of the drawing. The Prizes which may fall to Tickets, or Half Tickets, sold at Out-Stations, will be paid, by the Collectors or Paymasters by whom they may have been sold, twenty days after the conclusion of the drawing; but, if the payment thereof shall not have been claimed in the provinces within sixty days after the conclusion of the drawing.

if the payment thereor shall not have been claimed in the provinces within sixty days after the conclusion of the drawing, the amount will be payable, after that period, at the Bank of Madras only.

4th. No Prize Ticket will be discharged unless presented for payment within one year from the conclusion of the drawing of the Lottery, nor will any representation of the loss of Tickets be attended to unless made within that period.

to unless made within that period.

5th. A deduction of ten per cent will be made from

all Prizes.

6th The Tickets will be sold to personal applicants at the Government Lottery Office, and at such other Public Offices at the Presidency as may be

other Public Offices at the Presidency as may be hereafter named, and at the Offices of the Collectora and Paymasters at Out-Stations.

7th. The sale o Tickets will cease one hour before that fixed for the drawing on each day.

8th. The Tickets will be ready for sale on Wednesday the 24th April and the drawing will take place on Thursday the 13th June 1844.

A. BROOKE, Supt.

#### PIUM MEMORANDUM.

Passes granted at Indore under the Proclamation of 1843-44 from 27th October 1843 to the 13th February 1844. Chests Ditto ditto from 14th to the 24th ditto.  Ditto granted from Bombay from 17th October 1843 to the 27th February 1844.  Ditto from 28th ultimo to the 12th inst.	11,483 - 117 - 510 - 51	11,600
of our med toyens on the fact	-	561
a surely metallicated and	Total	12,161
Under the passes granted previous to the 1st Oct. 1843  Ditto. ditto from the 1st October 1843 to the 27th Feb 1844 under new proclamation  Ditto. from 1st to 9th inst.	11,459	3,744
production of the Seath Feetal	Total .	15,399
From the 1st Oct. 1843 to the 28th February 1844 Chests Ditto from 2nd to the 7th inst. viz. per Hebrides , Subina	22	8,8874
A CANADA A STORAGE	anada a	26
designed and grive or confidence of the confiden		8,9134
at the continued of the from the	I. H. GI	ASS, m Agent

Rombay, 13th March 1844.

### Civil Appointments, &c. JUDICIAL DEPARTMENT.

Bombay Castle, 7th March 1844.

Under the provisions of regulation VI. of 1834, the civil courts of the Zillah of Sholapore, will be closed for a period of six weeks from the 1st proximo.

The Hon'ble the Judges of the Supreme Court of Judicature have been pleased to appoint H. B. Herrick esquire, to act as clerk of the crown, from the 14th ultimo, during the absence of J. M. Campbell esquire.

GENERAL DEPARTMENT.

Bambay Castle, 7th March 1844.

Captain R. St. John, received charge of the post office at Ahmednuggur on the 24th ultimo.

Assistant surgeon C. Morehead, resumed charge of the office of secretary to the Board of Education on the 29th ultimo.

of the office of secretary to the Board of Education on the 29th ultimo.

Rombay Casile, 11th March 1844.

Mr. Braz Fernandes, has been appointed by the Government of Goa, to be Consular Agent on the part of the Portuguese Government in Bombay, and the authorities at this presidency are hereby required to recognize the said Consul, as representing the said Government of Goa accordingly.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, W. ESCOMBE,

Secy. to Govt, TERRITORIAL DEPARTMENT,

Bombay Castle, 13th March 1844. Mr. E. H. Goldsmid, delivered over charge of the office of superintendent of the Revenue Survey and

hat the Brail now read be published a assessment in the Southern Mahratta Country, to seutenant Wingate, on the 21st ultimo.

Mr. C. M. Harrison, first assistant to the collector of Ahmednuggur, is allowed leave of absence for one month, from the 1st proximo, under section xx. of the absence regulations, to proceed to Singhur, on private affairs.

Mr. D. Davidson, acting first assistant to the collector of Tanna, is allowed leave of absence for a period of one month from the 7th instant, under sec. vi of the absence rules, to proceed to Mahableshwur, for the bene fit of his health.

The Hon'ble the Governor is pleased to notify the

following appointments. Succaram Balcrishn Putwurdhun, Konkunust Brahmin, mamledar of Poorundhur, in the Poona Zilla, to be mamledar in the Huvailee Purgunna of the same collectorate.

Venaik Wamun Satey, Konkunust Brahmin, mam-ledar of Huvailee, to be mamledar of the Poorun-

dhur Talooka.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, E. H. TOWNSEND, Secy. to Govt.

### TERRITORIAL DEPARTMENT.

FINANCE

Bombay Castle, 13th March 1844. Mr. E. H. Townsend, to be a member of the mint committee, in succession to the Hon'ble Mr. Reid.

By order of the Hon'ble the Governor in Council, J. P. WILLOUGHBY, Chief Secy.

### Military Arrivals and Departures.

6th March -- Licut. W. J. Oldham, 2nd or Queens,

Do. do .- Ditto Col, J. Soppitt, 1st B. E. Regt. from Deesa. Do. do - Ditto E. M. Nixon, 6th Regt. N. I. from

Scinde.

Do do.—Ditto H. T. Davies, do. from do. Do. de.—Ditto Col. M. Stack, 3rd Lt. Cavy. from Mahableshwur.

7th do.—Ensign Bates, 8th Regiment N. I. from Hydrabad and Scinde,

Do. do .- Assist. Surg. Johnstone, 1st B. E Regt. from Deesa.

Do. do .- Lieut. Colonel Carruthers, H. M. 2nd or

Queens Royal, from do. 8th do.—Assist. Surg. Stuart, from Mahableshwur. Do. do.—Ensign H. T. Briggs, 6th Regt. N. I. from do.

10th do.-Capt. Lloyd, H. M. 2d or Queens Royal, from Kurratchee.

Do. do .- Lieut. W. Remington, 5th Lt. Cavy. from Sholapoor.

Do. do.—Assist. Surg. Parr W. Hockin, 15th Rt.

N. I. from do.

Do. do.—Capt. MacDougall, Staff, from do.
Do. do.—Lieut. Pogson, 17th Regt. N. I. from do.
Do. do.—Capt. Maclean, Staff, from do.
Do. do.—Major Genl. T. Morse, Staff, from Surat.
Do. do:—Lieut. C. H. Morse, Staff, from Ahmedral dabad.

12th do.-Lieut. E. N. Harding, 2nd Gr. Regt. from Sattara.

- Do. do .- Assist. Surgeon H. Harper, Mad. medical Estabt.

Do. do .- Lieut. Morston, 25th Regt. N. I. from Mahableshwur.

Do. do .- Capt. and Bt. Major Hyslop, Mad. Arty. from Nagpoore.

DEPARTURES. 7th do -Surgeon S. S. Cahill, 2nd Euro. Regt. to

Vingoria. 3th do.—Col. Wm. D. Robertson, 3rd Regt. to Ahmedabad.

10th do.—Capt. J. Steuart, H. M. 14th Lt. Dragoons, to Kirkee.

11th do.—Assist, Surgeon W. Pitcairn, to Maha-

bleshwur.

Do. do.—Ditto ditto P. Gray, to do.

Do. do.—Assist. Surg. H. Hudson, 1st Euro. Regt. to Deesa.

Do do--Ensign Schneider, 10th Regt. N. I. to

Mahableshwur.
Do. do.—Captaia J. R. Wilson, Nizam's Army, to
Muktul near Hydrabad.
Do. do.—Capt. C. C. Lucas, 4th Rifle Corps, to

Neilgherries. 12th do.—Lieut. Augustus Faulknor, 6th Regt. N. I. to Mahableshwur.

Do. do.—Major Hales, 22d Regt. to do. Do. do.—Assist. Surg. Sproule, medl. estabt. to do.

Town Major's Office, 13th March 1844.

# SHIPPING INTELLIGENCE.

6th March.—Ship Hydrabad, A. Robertson, from Hobart Town, 13th December.

Passengers.—Mr. Beling; Miss Beling; Mrs. Robertson, two children, and a servant.

Do. do.—Steamet Sir James Rivett Carnac, from

Goa, 3rd instant.

Passengers.—Sir Joaquim de Silva Lobo, Portuguese Judge; Senhor Fito de Almeida, Secretary to ditto; Senhor Victor Mouro Garcey Palha, Lieutenant of Engineers, son of the Governor of Goa; Mr. Braz Fernandez; A. Roassol, Portuguese Agent; 24 Natives; one woman; ten servente: one how

vants; one boy. 10th do.-H. C. Steam Frigate Sesostris, Lieutenant J. Rennic, from Macao, 15th ultimo.

Passengers.—Major Major General Sir J. Schoedde, K. C. B.; Capt. Rose, A. D. C.; Messrs. Macqueen, Methvin and Conolly.

Do. do. -Ship Charles Forbes, T. Wells, from China, 25th instant.

Passengers.— Nesserwanjec Dorabjee, Pestonjee Rustonjee, Muncherjee Carsetjee, Kaludeen Peerbhoy, Goolam Hussoon, and Suckett Ismall.

Do dor-Barque Rosalind, J. Gate, from Bor-

deaux, 7th October.

Passengers .- Messieurs C. C. de Lastin, and Louis. merchants.

11th do .- H. C. Steam Frigate Auckland, Lieute-

11th do.—H. C. Steam Frigate Auckland, Lieutenant A. E. Ball, from Kurrachee, 7th instant. Passengers.—Major General Sir Robert Sale, G. G. B.; Colonel H. M. 13th L. I.; Lady Sale; Mrs. Sturt and child; Major J. Sanders; Lieutenants H. Heyman and T. B. Webster; Ensign J. A. M. Macdonald, Assistant Surgeon P. W. Hockin; 9 Native Commissioned Officers; 425 Rank and File; 55 Women; 30 Children; 21 Public and 52 Private followers, 15th Bombay N. I.; Mrs. Sanders; Captain A. N. Maclean, 8th N. I.; Mrs. Maclean; 1 Non-Commissioned Officer; General Staff; 2 Women of the Artillery; 1 Man of the Sappers and Miners; 2 Rank and File, 25th N. I.; 4 Private followers, 8th N. I.; and one Native. one Native

One Native.

Do. do.—H. C. Steamer Indus, A. Newman, from Kurrachee 2rd, and Surat, 10th instant.

Passengers.—Captain N. P. McDougall; 13th N. I.; and Lieut J. Pogson, 17th N. I.

Do. do.—French Ship Bombay, LeClerc, from Marseilles, 2d October; and Cochin, 21st ultimo.

12th do.—H. C. Brig J. War Euphrates, Lieut. W. Balfour, from Sea.

12th do.—H. C. Brig J. War Euphrates, Lieut. W. Balfour, from Sea.
Do. do.—H. C. Steamer Queen, Commander W. Warden, from Kurrachee, 9th instant.

Passeuger.—Reverend M. Brereton.

Departures.
6th March.—Ship Hebrides, A. Melville, to China.

Passengers.—Mrs. Melville, and Child.
8th do.—Barque Sabina, F.T. Maclean, to Singapoor.
Do. do.—Steamer Carnac. P. Daverger, to Surat.

Do. do.—Steamer Carnac, P. Daverger, to Surat.

Passengers.—Sir R. K. Arbuthnot, Bart, C. s.; Mrs.

Ramsay; Mr. and Mrs. Pyne; Messrs. Fitzgerald
and Arbuthnot; and 150 natives.

9th do .- H. C. Steamer Pluto, Lieut. G. F. Airey, to Kurrachee.

Do. do.—Ship Samdany, Nacodah, to Cannanore.

10th. Barque Sarah, W. F. Walker, to Madras.

11th do.—H. C. Steam Frigate Semiramis, Commander J. P. Saunders, to Kurrachee.

P. W. LEGEXT,

Senior Magistrate of Police.

Bombay, 13th March 1844.

### FORT WILLIAM HOME DEPARTMENT.

HOME DEPARTMENT.

LEGISLATIVE.

THE 3D FERRUARY, 1844.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 3d February 1844.

An Act for the Administration of Justice and Coldection of the Revenue in the Territory, which formed the State of Colaba, and which has lapsed to the Bristish Government.

I. It is hereby enacted, that formed the state of the first shadow of the first shadow.

I. It is hereby enacted, that from and after the the Adminis-First day of the Adminis-tration of Civil and Griminal Justice, the Superintendence of the Police, and the Collection and Super-intendence of the Revenues of every description-within the lapsed Territories of Colaba, shall vest in such Agent to the Governor of the Presidency of Bombay as shall be appointed by the Governor in Council, and shall be exercised by the said Agent with the aid of such Assistants as may be appointed by the aid Governor in Council. by the said Governor in Council.

II. And it is hereby enacted, that is shall be competent to the Governor in Council of Bombay, by an Order in Council, to prescribe such Rules as he may deem proper for the guidance of the Agent aforesaid, and of all the Officers subordinate to his control and and of all the Umcers subordinate to his control and anthority, and to determine to what extent the decision of the Agent in Civil Suits shall be final, and in what Suits an Appeal shall lie to the Sudder Udalut, and to define the authority to be exercised by the Agent in Criminal Trials, and what case he shall submit to the decision of the Foujdarce Udalut.

mit to the decision of the Foujdarce Udalut.

III. And it is hereby enacted, that upon the recipit of any Criminal Trials referred by the Agent under the Rules which may be hereafter prescribed by the Governor in Council, the Foujdarce Udalut shall proceed to pass a final judgment or such other order as may, after mature consideration, seem to the Court requisite and proper, in the same manner, as if the trial had been sent up in ordinary course from a Sessions Judge.

IV. And it is hereby enacted, that upon the receipt of any Appeal from a decree of the Agent duly preferred under the Rules to be prescribed as aforesaid, the Court of Sudder Udalut shall proceed to try and determine it in the same manner as Appeals from

and determine it in the same manner as Appeals from

the Zillah Courts. V. And it is hereby enacted, that itshall be competent to the Governor in Council, by an Order in Council, to make from time to time, with the previous sanction of the Governor General of India in Council, such alterations in the limits of the aforesaid Terricalization of the said Agents. tories placed under the jurisdiction of the said Agent,

as he may deem expedient.

t Non-Commissioned Officer,

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 3d day of May next.

T. R. DAVIDSON,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

### od of the FORT WILLIAM, A . . . . . . . . . . . . HOME DEPARTMENT. THE 17TH FEBRUARY, 1844.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council, on the 17th February 1844, with the assent of the Right Hou'ble the Governor General of India, which has been read and recorded. Ordered, that the Act be promulgated for gene-

ral information.

Act No. II. of 1844.

An Act respecting the expense of preparing Copies of Proceedings in Appeals.

Whereas it is just and necessary the

of Proceedings in Appeals.

Whereas it is just and necessary that the expense of preparing copies in the English Language of the proceedings in Cases appealed to the Queen in Council, as now required by the Section 5, Regulation XVI. 1797, and Section 34, Regulation V. 1803, of the Bengal Code, Section 5, Regulation VIII of 1818, of the Mauras Code, and Clause 6, Section C, of Regulation IV. of 1827, of the Bombay Code, should be borne by the parties prosecuting those Appeals: Appeals .:

1. It is hereby enacted, that in all cases of Appeals to the Queen in Council from judgments delivered by the Courts of Sudder Dewanny Adawlut at Fort William, Fort St. George, Bombay and at Allahabad, the expense of preparing two copies of all the proceedings held, and judgments or orders given in the case appealed, including the whole of the evidence and documents, and of translating into the English Language such of the aforesaid proceedings, as may have been originally drawn out in the country, languages, shall be defrayed by the parties prosecuting the Appeal.

II. And it is hereby further enacted, that the Courts of Sudder Dewanny Adawlut are empowered and required to cause the deposit by the appellant within the time allowed for furnishing Security vered by the Courts of Sudder Dewanny Adamlut

lant within the time allowed for furnishing Security for Costs of Appeal of such a sum as shall be sufficient to cover the expense of making the two aforesaid copies, and when such deposit shall have been made, and not till then, to declare the Appeal admitted, and to give notice thereof to the Appellant and Respondent respectively.

T. R. DAVIDSON, Offg. Secy. to the Govt. of India. toth do --Capt. Hoyd, H. M. Ed or the

N.B. The price of the Bombay Government Gazette to private Subscribers is Three Rupees per quarter or 4 Annas per copy, payable in advance, and to Non-subscribers 8 Annas per copy. It is particularly requested to be noticed, that the price of the Government Gazette is the same whether it be taken for the whole or part of the quarter, as no subscriptions will be received for broken periods.

Subscribers are requested on change of stations to intimate the same to this Office.

Printed and Published by F. DE RAMOS, at the Government Press, Apollo Street. To do Car. MarDenguil, Statt from do.

Do do Cart. Pouren, Ph. Reg. N. 1 fora do.

Do do Cart. Marten, Suff. flore do.

Do do Cart. Marten, Suff. flore do.

Do do Cart. Mart. Cart. Mart. Suff. flore do.

Do do Cart. Mart. Cart. Mart. Suff. flore Suff. vg J. War Englished, Lieut.

to Nevel h.

jv. do.—Suip Sandany, Nacodet, to Causenore.

toth, for-pl. C. Scenn Prigate Sanirania, Com
nacoder J. P. Sanadors, to Kurrachee.

P. W. LEGERYT,

Senior Mariates of Police.

Bombon, 13th March 1811,

Der do H. C. Steiner Cueer, Commender W. Warten, from Karreches, 3th intent. Passenger, Reversed M. Her raton.

Vingoria, oth do - Col Win D Robertson, 3rd Regt to formedabed.

forme

No. do'-Lieut. ('. H. Storio, Sist, fron Alme-

leth do .- Licut. E. N. Harding and Gr. Mage. Do. do -- Assist, Surgood H. Harner, Mad. medical do .- Lieut. Morston, 2 th Heat N. I. from

Napolishme.
Napolishme.
Do co. Cape and Hr. Major Hydop, Vish Arty.
from Napports.
prom. Napports.
prom. Napports.
prom. Napports.

th do -Surgeon S. S. Canill, and Laro, Regule